

Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE
NEUCHING

GEMEINDE
OTTENHOFEN



Verantwortlich: Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München,
Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

36. JAHRGANG

FREITAG, 13. SEPTEMBER 2013

NUMMER 18

VERWALTUNG:

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching
Vorsitzender: Hans Peis

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching

Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: info@vg-oberneuching.de (für allgem. Angelegenheiten)

sekretariat@vg-oberneuching.de (für Mitteilungen im AB)

Internet Adresse: www.vg-oberneuching.de

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 8 - 12 Uhr

Mittwoch: 14 - 18 Uhr

Verkehrsüberwachung: Montag: 9 - 11 Uhr

Mittwoch: 13.30 - 16 Uhr

Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis

E-mail: peis@vg-oberneuching.de

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 93 26 63)

Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Ernst Egner

E-mail: egner@vg-oberneuching.de

Bürgersprechstunde jeden 1. Mittwoch im Monat 15 - 18 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 93 26 64)

WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

NOTRUF:		Polizei:	110
Feuerwehr	112	Rettungsdienst:	112
Krankenhaus Erding	590	Bereitschaftsdien.	01805/191212
Landratsamt Erding	580	Vermess.Amt ED	08122/9600
Polizei Erding	9680	Notariat Böck	08122 / 97660
Straßenmeisterei Erding	97180	Notariat Olk	08122/892043

Schulen:	Grundschule Niederneuching	08123/1455
	Hauptschule Finsing	08121/81417
	Grundschule Ottenhofen	08121/48707
	Hauptschule Wörth	08123/93668-00

Kindergärten:	Kindergarten St. Martin Oberneuching	08123/2525
	Kindergarten St. Katharina Ottenhofen	08121/1007

Büchereien:	Neuching	0173 - 86 16 411
	Ottenhofen	08121 42 90 19

Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst	08123 / 889 360
	08123 / 17 37

Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122/4700

E-mail: info@azv-em.de

Wasserzweckverband Moosrain 08122/98280

E-mail: wzv@moosrain.de

Erdgas Südbayern 08122/97790 Sempt EW 08122/98270

Kirchen:	Pfarramt Neuching, St. Martin Str. 5	08123/2828
	Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1	08121/3382

Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten

Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

Bereitschaftsdienste

Apothekennotdienst

Sa. 14.09.	St.-Georg-Apo., Poing, Bahnhofstr. 2	08121/99 06 0
	Sempt Apotheke, Erding, Gestütring 19	08122/85 79 9
So. 15.09.	Falken-Apotheke, M.-Schwabern, Bahnhofstr. 15	08121/3410
	Apotheke am schönen Turm, Erding, Landshuter Str. 9	08122/84477
Sa. 21.09.	Bienen-Apotheke, Poing, Alte Gruber Str. 1,	08121/88 80 00 1
	Marien-Apotheke, Moosinning, Ismaninger Str. 14,	08123/93 09 0
So. 22.09.	Tassilo-Apotheke, Niederneuching, Münchener-Str. 18	08123/88 90 91 4
	Einberger-Apotheke, Erding-Klettham, Rupprechtstr. 6	08122/29 06
Sa. 28.09.	St. Margarethen-Apotheke, M.-Schwabern, Alte Bräuhausgasse 1	08121/34 59
	Apotheke im West Erding Park, Johann-Auer-Str. 4	08122/22 73 60
So. 29.09.	St.-Georg-Apotheke, Poing, Bahnhofstr. 2	08121/99060
	Sempt Apotheke, Erding, Gestütring 19	08122/85799

Amtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Rathaus am 16.09.2013 geschlossen

Das Rathaus Oberneuching bleibt am Montag, 16.09.2013, wegen Auswertung und Auszählung des Bezirkstages, für den Publikumsverkehr geschlossen.
Wir bitten um Ihr Verständnis.

Rathaus am 26.09.2013 geschlossen

Liebe Bürgerinnen und Bürger, das Rathaus ist am Donnerstag, 26.09.2013, aufgrund unseres alljährlichen Betriebsausfluges ganztägig geschlossen. Am Freitag, 27.09.2013, ist das Rathaus wie gewohnt für Sie geöffnet.
Wir bitten um Ihr Verständnis. Das VG-Team

Geänderter Redaktionsschluss für das Amtsblatt

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Vereine, weil das Rathaus am Freitag, 04.10.2013 geschlossen ist, muss der **Redaktionsschluss** für das Amtsblatt auf Mittwoch, 02.10.2013, 15.00 Uhr, vorverlegt werden.
Wir bitten um Beachtung.

Abfallwirtschaft

Abholtermin für Gelbe Säcke

Gemeinde Ottenhofen 2
Unterschwillach, Wimpasing, Grund Freitag, 27.09.2013
Ottenhofen - Keckmühle Donnerstag, 26.09.2013

Abgabe für Sondermüll

Oberneuching, Recyclinghof,
Hauptstraße Fr., 27.09.2013 09.15-10.00 Uhr
Niederneuching Forellenweg Do., 26.09.2013 08.00-08.45 Uhr

Abholtermin für Biomüll

Dienstag, 17.09.2013

Abholtermin für Restmüll

Dienstag, 24.09.2013

Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching Mittwoch, 18.09.2013
Gemeinde Ottenhofen Freitag, 20.09.2013

Öffnungszeiten Recyclinghof Oberneuching

Wegen des Weinfestes der Freiwilligen Feuerwehr Oberneuching bleibt der Recyclinghof am Samstag, 05.10.2013 geschlossen.

Ersatztermin ist Freitag, 04.10.2013, von 12.00 bis 15.00 Uhr.

Aufruf zur Wahl

Alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger sind am 15.09.2013 aufgerufen, ihre Stimme zur **Landtags- und Bezirkstagswahl** und am 22.09.2013 zur Bundestagswahl abzugeben.

Die jeweiligen Wahlbekanntmachungen werden rechtzeitig an den ortsüblichen Anschlagtafeln veröffentlicht. Die Wahllokale sind an beiden Sonntagen jeweils von 08.00 - 18.00 Uhr geöffnet.

Mit 20 in die Rente - Ticket für sicheren Arbeitsplatz

Mit insges. knapp 3.800 Mitarbeiter/innen bildet die DRV Bayern Süd seit Jahren jedes Jahr junge Menschen zum/ zur Sozialversicherungsfachangestellten/-in, zum/ zur Bürokaufmann/frau oder aber in einem dualen Studium zum/zur Diplom-Verwaltungswirt/in (FH) und Diplomverwaltungsinformatiker/in (FH) in den Standorten Landshut und München aus. Dabei bietet das duale Studium mehrere Vorteile: ein abgeschlossenes Studium, eine Ausbildungsvergütung und keine Studiengebühren.

Auch für das Jahr 2014 werden junge Nachwuchskräfte gesucht. Informationen finden Sie auf unserer Internetseite: www.mit20indierende.de.

Fundsache

Am 08.09.2013 wurde zwischen Großfeldstraße und Quellenweg in Oberneuching ein Samsung Smartphone gefunden.

Weitere Informationen/Auskünfte erteilt das Fundamt im Rathaus Oberneuching, Tel. 08123-9326 62.

Gemeinde Neuching

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, 24.09.2013, findet um 19.30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Oberneuching, eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Neuching statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de Neuching/Gemeinderat/Einladungen) entnommen werden.

Ferienprogramm 2013 - Danke

Bereits zum 11. Mal konnte in den Sommerferien ein Freizeitprogramm für Kinder und Jugendliche aus der Gemeinde Neuching angeboten werden. Das Programm war augenscheinlich so attraktiv, dass es außerordentlich gut angenommen wurde. Bei vielen Veranstaltungen mussten und konnten weitere Termine angeboten oder wie beim Pfarrgemeinderat das ganze Schiff gechartert werden. Von diesem wurden auch die Kosten für den Bus zur Piratenfahrt übernommen.

Für die tollen Angebote möchte ich mich bei allen Veranstaltern mit ihren ehrenamtlichen Helfer/innen ganz herzlich bedanken und meine Anerkennung für die geleistete Arbeit aussprechen. Durch die weiteren Termine war auch das Organisationsteam des Ferienprogramms zusätzlich in der Koordination gefordert und musste viele Gespräche führen. Für diesen Aufwand und die Umsetzung des Ferienprogramms 2013 bedanke ich mich im Namen aller Kinder und Jugendlichen bei Bichlmaier Renate, Frank Sabine, Herold Andrea, Lanzl Fini und Pintz Vera auf das Herzlichste und freue mich auf eine weitere gute Zusammenarbeit für die Familien unserer Gemeinde.

Ihr Hans Peis, 1. Bürgermeister

Wasserbefund; Analysennummer 285096

Am 11.07.2013 fand eine chemisch-technische und hygienische Trinkwasseruntersuchung beim WZV Moosrain statt.

Im Rahmen des Untersuchungsumfangs sind die geltenden Grenzwerte eingehalten.

Die Ergebnisse der Trinkwasseruntersuchung sind auf der Internetseite des WZV unter www.moosrain.de/qualitaet einzusehen.

Außerdem kann jederzeit genauere Einsicht zu den Untersuchungsergebnissen im Rathaus der VerwGem. Oberneuching, von Montag - Freitag, von 8.00 - 12.00 Uhr und zusätzlich am Mittwoch, von 14.00 - 18.00 Uhr, genommen werden.

Neuchinger Bildband

Wer braucht ein Geschenk für Geburtstage, Jubiläen oder wer möchte sonst einem lieben Menschen mit Ortsgeschichte eine Freude machen?

Im Rathaus in Oberneuching kann man zu den üblichen Geschäftsstunden jederzeit den vom Arbeitskreis Chronik verfassten und von der Gemeinde Neuching herausgegebenen Bildband "Neuching - Erinnerungen in Bildern" zum Preis von 18,- € erwerben.



Betreutes Wohnen zu Hause

Die meisten Menschen leben auch im hohen Alter noch zu Hause. Das Betreute Wohnen zu Hause möchte die Senioren und Seniorinnen in ihrem selbstbestimmten Leben im vertrauten Umfeld unterstützen, indem es ihnen den Alltag da erleichtert, wo sie individuelle Hilfe benötigen.

Begegnungsgruppe

Die Begegnungsgruppe richtet sich vor allem an Menschen, die viel alleine sind und eine besondere Unterstützung benötigen (z.B. bei einer Demenz oder Depression).

Das Gruppentreffen findet einmal wöchentlich für 2,5 Stunden am Dienstag Nachmittag (inklusive Kaffee und Kuchen) statt.

Das Programm bietet leichtes Gedächtnistraining, Singen, Gespräche über die Vergangenheit und vieles mehr. Ziel ist es, dass sich die Teilnehmer unter fachlicher Anleitung wohl fühlen, ihre sozialen Kompetenzen aufrecht erhalten und die Angehörigen während dieser Zeit eine Entlastung erfahren.

Die Teilnahme ist jederzeit möglich und ein Fahrdienst steht zur Verfügung.

"Stark für andere" - mit wenig Zeit viel bewirken

Wir suchen dringend weitere ehrenamtliche Mitarbeiter die gegen eine Aufwandsentschädigung einen Besuchsdienst oder Fahrdienst übernehmen.

Sie sind versichert und erhalten kostenlose Schulungen. Bitte melden Sie sich, Sie arbeiten für einen guten Zweck.

Sprechstunde im Rathaus am 16.09.2013, von 10-11 Uhr.

Information und Anmeldung Tel. 08122/9581518.

Ihr Pflegestern Team

Gemeinde Ottenhofen

Einladung zur Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, 17.09.2013, findet um 19.30 Uhr, im Schulungsraum des Feuerwehrhauses Ottenhofen, eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Ottenhofen statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse oder unserer Internetseite (www.vg-oberneuching.de Ottenhofen/Gemeinderat/Einladungen) entnommen werden.

An alle Vereine und Parteien

Bitte teilen Sie uns Ihren 1. und 2. Vorsitzenden, inkl. Anschrift bzw. Tel., evtl. eMail-Adresse mit, damit die Vereinsliste OT aktualisiert werden kann. **Mitteilung** an Frau Kaminski - sekretariat@vg-oberneuching.de. Somit kann auch eine korrekte Einladung für die Jahreskalenderplanung 2014 erfolgen.

Ernst Egner, 1. Bürgermeister

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

Zusätzliche S-Bahnen zum Oktoberfest

gültig Samstag, 21.09. (ca. 20.30 Uhr) bis Montag, 07.10.2013
(ca. 2.00 Uhr)

Petershausen - Erding - Petershausen

S2

23:29	~	ab	Dachau	an	0:11	0:51
23:33	~		Karlsfeld		0:07	0:47
23:36	~		Allach		0:04	0:44
23:38	~		Untermenzing		0:02	0:42
23:40	~		Obermenzing		0:00	0:40
23:44	0:24*		Laim		23:57	0:37
23:46	0:26		Hirschgarten		23:55	0:35
23:48	0:28		Donnersbergerbrücke		23:53	0:33
23:50	0:30		Hackerbrücke		23:51	0:31
23:51	0:31		Hauptbahnhof		23:50	0:30
23:53	0:33		Karlsplatz (Stachus)		23:48	0:28
23:55	0:35		Marienplatz		23:46	0:26
23:56	0:36		Isartor		23:45	0:25
23:58	0:38		Rosenheimer Platz		23:43	0:23
0:01	0:41		Ostbahnhof		23:41	0:21
0:03	0:43		Leuchtenbergring		23:36	0:16
0:10	0:46		Berg am Laim		23:34	0:14
0:13	0:49		Riem		23:30	0:10
0:16	0:52		Feldkirchen		23:27	0:07
0:19	0:55		Heimstetten		23:25	0:05
0:21	0:57		Grub		23:22	0:02
0:23	0:59		Poing		23:20	0:00
0:27	1:03	an	Markt Schwaben	ab	23:16	23:56

*Pasing Abfahrt 0:21 Uhr

Gemeinde Neuching



Offenes Singen mit Gabi Hutterer

Der Arbeitskreis Senioren und Soziales lädt herzlich ein zum Offenen Singen mit Gabi Hutterer am Sonntag, 22.09.2013, um 14.00 Uhr, im Gasthaus "Alter Wirt" in Oberneuching, St.-Martin-Str. 1.

Singen macht glücklich und in Gesellschaft macht es noch mehr Spaß. Wir singen bekannte Volkslieder mit Gitarrenbegleitung. Spaß an Musik und Geselligkeit stehen im Vordergrund. Wer nur zuhören und ratschen möchte, ist genau so herzlich willkommen.

Anmeldung ist nicht erforderlich. Es freut sich auf einen netten und gemütlichen Nachmittag Ihr Arbeitskreis Senioren und Soziales.

Kulturverein Neuching e.V.

Unser Musik-Kabarett Abend mit Roland Hefter, am 27.10.2013, ist bereits **ausverkauft**.

Kath. Frauengemeinschaft Neuching

Ausflug - Achtung Terminänderung Unser diesjähriger Ausflug findet am Mittwoch, 25.09.2013, statt und führt uns nach Dillingen a.d. Donau. Abfahrt: 7.00 Uhr NN - Lürß - ON.

Anmeldungen bitte bis spätestens Mittwoch, 18.09.2013, bei Monika Mair, Tel. 2477. Wir laden Euch hierzu herzlich ein.

Voranzeige: Im Jubiläumsjahr des kfd-Diözesanverbandes findet die traditionelle **Sternwallfahrt** in München, im Dom "Zu Unserer Lieben Frau", Frauenplatz, statt. Am Mittwoch, 09.10.2013, 10 Uhr Andacht / 14 Uhr Hl. Eucharistiefeier. Erzbischof Reinhard Kardinal Marx wird an diesem Tag die Hl. Eucharistie mit uns feiern.

Freiwillige Feuerwehr Oberneuching e.V.

Vorankündigung - Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger, am Sams- tag, 05.10.2013, 19.30 Uhr, zum traditionellen **Weinfest**, nach neuem Konzept, im Feuerwehrhaus mit Barzelt ein.

Bei erlesenen Weinen und herzhaften Schmankerln soll es ein Weinfest im gemütlichen Rahmen werden.

Der **Festaufbau** beginnt für die Vereinsmitglieder am Freitag, 04.10.13, ab 14 Uhr.

Die Vorstandschaft

Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

Die nächsten Termine im Überblick:

Funkübung

für eingeteilte Mitglieder am Freitag, 13.09.2013, 18.45 Uhr.

Unsere nächste **Monatsversammlung** findet am Sonntag, 22.09.2013, 10.00 Uhr, statt.

Die nächste **Übung der Jugendfeuerwehr** (Vorbereitung auf den Wissenstest) findet am Mittwoch, 25.09.2013, 19.00 Uhr, statt.

Vereinsausflug ins Werdenfelser Land

Am Samstag, 28.09.2013, findet unser Vereinsausflug statt. Hierzu sind alle Mitglieder mit Familien, sowie Freunde unserer Feuerwehr herzlich eingeladen. Diesmal fahren wir ins Werdenfelser Land, nach Garmisch-Partenkirchen.

Geplanter Tagesablauf:

- 7.00 Abfahrt in Niederneuching, Bushaltestelle am Ortszentrum Brotzeit unterwegs
- ca. 10.30 Ankunft in Garmisch-Partenkirchen, Wanderung durch die Partnachklamm
- ca. 13.30 Mittagessen, im Bräustüberl Garmisch Weiterfahrt an den Eibsee, dort Zeit zur freien Verfügung, z.B. Wanderung am See
- ca. 17.00 Rückfahrt Einkehr in Benediktbeuern
- ca. 20.30 geplante Ankunft in Niederneuching

Der Fahrpreis beträgt je nach Teilnehmerzahl pro Person zwischen 15.--€ und 20.-- € Euro und ist mit der Anmeldung zu bezahlen. Im Fahrpreis enthalten ist die Brotzeit am Vormittag.

Anmeldeschluss ist Freitag, 20.09.2013.

Anmeldung bei Klaus Schuchardt, Tel. 08123/ 1335 oder auf unserer Internetseite unter www.feuerwehr-niederneuching.de.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme und einen schönen Ausflug.

Überparteiliche Wählergemeinschaft Neuching-ÜWG

Voranzeige: Aufstellungsversammlung

Liebe Gemeindebürgerinnen- und Bürger, am 16.03.2014, sind in Bayern die nächsten Kommunalwahlen.

Die ÜWG Neuching möchte sich mit einer Kompetenten Liste wieder daran beteiligen.

Die **Aufstellung** unserer Gemeinderatskandidaten findet am Dienstag, 01.10.2013, beim Neuwirt in Niederneuching, statt. Beginn: 20.00 Uhr.

Hierzu möchten wir alle interessierten Gemeindebürgerinnen- und Bürger bereits vorab herzlich einladen.

Markus Seldmeir

Neichinger Schupfatheater

Theateraufführung 2013

Das Neichinger Schupfatheater spielt in diesem Jahr das Stück "Gspensternmacher" ein lustig-makaberer Schwank in drei Akten von Ralph Wallner.

Aufführungstermine:

Freitag, 11.10., Beginn 19.30 Uhr / Samstag, 12.10., Beginn 19.30 Uhr / Sonntag, 13.10., Beginn 17.00 Uhr / Freitag 18.10., Beginn 19.30 Uhr / Samstag, 19.10., Beginn 19.30 Uhr / Freitag, 25.10., Beginn 19.30 Uhr / Samstag, 26.10., Beginn 19.30 Uhr.

Einlass jeweils eine Stunde vor Aufführungsbeginn.

Eintrittspreise: Erwachsene 8 €, Kinder bis 12 Jahre 4 €.

Kartenvorverkauf: Der Kartenvorverkauf findet an folgenden Tagen beim Schuchardt-Stadl in Niederneuching (neben der Kirche) statt: Sonntag, 22.09., 14.00 - 16.00 Uhr / Sonntag, 29.09., (nur wenn noch Karten vorhanden) 14.00 - 16.00 Uhr.

Weitere Informationen zum Theaterstück auf unserer Internetseite unter www.schupfatheater.de.

Markus Sedlmeir, Vorstand

Gartenbauverein Neuching e.V.

Ab sofort ist wieder unsere Obstpresse im Einsatz. **Anmeldungen** für Mitglieder und natürlich auch Nichtmitglieder bei Andreas Buchmann, Tel. 08123/2562 oder Heidi Schwirblat, Tel. 08123/8137, ab 18.00 Uhr.

Die nächsten Termine sind jeweils die folgenden Samstage.

Die Vorstandschaft

SG Edelweiß e.V. Oberneuching

Nach der Sommerpause beginnen wir am 20.09.2013 mit einem **Anfangspreisschießen**.

Beginn: Jugend 18.30 Uhr, Erwachsene ab 20.00 Uhr. Ab diesem Zeitpunkt treffen wir uns dann wieder regelmäßig jeden Freitag.

Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Die Vorstandschaft

SV Alt-Niederneuching

Auf gehts in die neue Schießsaison 2013/14. Der Startschuss fällt am **Freitag, 13.09.2013**, für alle Vereinsmitglieder und auch neue Interessenten, in unserem Schützenheim, im Niederneuching.

In diesem Jahr starten wir gestärkt mit einem Rehragout-Essen. Beginn für Jugend ist um 18.00 Uhr, für Erwachsene 20.00 Uhr. Auf Euer kommen freut sich die Vorstandschaft.

Schützengesellschaft Jennerwein Eicherloh e. V.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger zu unseren beiden folgenden Veranstaltungen ein und freuen uns heute schon auf zwei unterhaltsame Tage gemeinsam mit Euch.

Moos - Hütten - Fest

Am **Freitag, 20.09.2013**, im Bürgerhaus Eicherloh.

Bier, Wein, warmes und kaltes Buffet mit Live - Musik D'Hockableiba, in unseren uralten Holzhütten. Beginn: 19.30 Uhr.

Eintritt: € 3,00, Buffet: € 12,00 für Erwachsene, € 6,00 für Kinder von 6 bis 12 Jahren.

Watt-Tunier

Am **Samstag, 21.09.2013**, im Bürgerhaus Eicherloh. Beginn: 19.00 Uhr, Startgebühr: € 7,00, 1. Platz € 140,00, 2. Platz € 70,00, 3. Platz € 25,00 und weitere Sachpreise.

Die Vorstandschaft

SpVgg Neuching

ABTEILUNG GYMNASTIK

Bodystyling - 10er-Kurs

Bodystyling ist ein abwechslungsreiches Ganzkörpertraining, welches den Körper in seiner Gesamtheit fördert. Es vereint Kraftaufbau, Ausdauer, Fettverbrennung, Straffung der Muskulatur und Koordination zu einem ausgewogenen Workout.

Bodystyling findet ab 10.10.2013 wieder jeden Donnerstag, ab 19.00 Uhr, im Vereinsheim Neuching statt.

Beitrag für Mitglieder des Sportvereins einmalig 20.-- €

Beitrag für Nichtmitglieder des Sportvereins: einmalig 35.-- €

Als **Anmeldung** gilt die Überweisung des jeweiligen Beitrages auf das Kto 307110707 bei der VR Bank Erding, BLZ 70091900, mit dem Kennwort "Bodystyling".

Bei Fragen: E-Mail: christa.zehetmeier@t-online.de oder Tel. 1879.

Herbstkurs Rückentraining

Beginn: **Mittwoch, 09.10.2013**, um 19.00 Uhr!

Kursgebühr: € 10.-- SpVgg-Mitglieder, € 25.-- Nichtmitglieder.

Anmeldung unter Tel. 08122/8470548 auf AB oder gudrun.griebel@t-online.de.

Ich freue mich wieder auf eine zahlreiche Teilnahme.

Gudrun Griebel

ABTEILUNG TENNIS

Platzpflegetag am Freitag, 13.09.2013, ab 14.00 Uhr

Nicht nur zum Saisonstart bzw. -ende muss etwas getan werden, auch zwischendrin brauchen wir helfende Hände um die Tennisplätze und Außenanlagen in Schuss zu halten.

Wir bitten deshalb alle aktiven Mitglieder, insbesondere jene, die ihre diesjährigen Arbeitsstunden noch nicht geleistet haben, sich an o.g. Freitag am Tennisgelände einzufinden und freuen uns auf entsprechend zahlreiches Erscheinen. Einteilung der Arbeiten erfolgt vor Ort.

Die Vorstandschaft

Gemeinde Ottenhofen

Die Nachbarschaftshilfe Ottenhofen e.V. informiert:

Achtung - Terminänderung

Der große Dorf-Flohmarkt findet am **Wahlsonntag, 15.09.2013**, von 13.00-17.00 Uhr, auf unserem Dorfplatz, neben dem Maibaum, statt. Nicht bei Regen, keine Standgebühren, Spenden willkommen.

Anmeldungen und weitere **Infos**, auch kurzfristig möglich, erbeten bei Andrea Stiegler, Tel: 251825.

Krieger-, Soldaten und Kameradschaftsverein Ottenhofen e.V.

Garten und Heimatfreunde Ottenhofen e. V.

Einladung zum Ausflug 2013 - Am **Samstag, 28.09.2013**, findet unser Ausflug statt. Vormittags erleben wir eine Plattenfahrt von Raitenhaslach nach Burghausen. Nach dem Mittagessen, beim Eckinger Wirt in Ering am Inn, verbringen wir den Nachmittag in Braunau zum Relaxen und zur freien Gestaltung. Um 16.30 Uhr treten wir die Heimfahrt an, die wir beim Bräu im Moos zum Abendessen unterbrechen. Um 20.30 Uhr wollen wir wieder in Ottenhofen sein.

Die Abfahrtszeiten sind

7.15 Uhr in Herdweg

7.20 Uhr in Unterschwillach

7.30 Uhr in Ottenhofen (Schwillacher Str.)

Wir freuen uns über jeden Teilnehmer, auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Anmeldungen nehmen Alois Schwanzer, Tel. 08121/40405 oder Monika Gollwitz, Tel. 08121 /933632, entgegen.

Die Vorstandschaften

Laienspielgruppe Ottenhofen

Achtung Theaterfreunde, endlich ist es soweit, in diesem Jahr gibt es wieder Theateraufführungen in Ottenhofen.

Zu unserem **25-jährigen Jubiläum** haben wir uns etwas Besonderes einfallen lassen: Wir wollen Ihnen mit dem Dinner-Krimi "Schlechtes Timing" einen spannenden und unterhaltsamen Abend bereiten, Spielort wird beim "Camillo" sein.

Merken Sie sich bitte folgende Termine vor:

Freitag 18.10., Samstag 19.10., Freitag 25.10. und Samstag 26.10.2013. Spielbeginn jeweils um 20.00 Uhr.

Weitere Informationen

können Sie sich unter www.eichenlaub-ottenhofen.de/theater/2013 einholen, oder dem nächsten Amtsblatt entnehmen.

Wir haben hoffentlich Ihre Neugierde geweckt und freuen uns auf viele "Hobby Kommissare". Ihre Laienspielgruppe Ottenhofen

DJK Ottenhofen

ELTERN-KIND-TURNEN für unsere 3-5-Jährigen

Unter neuer Leitung von Patrick Pech geht das Eltern-Kind-Turnen für die **Mittwochs-Gruppen** ab 16.10.2013 weiter.

Es gibt zwei Stunden zur Auswahl, in denen alle turnfreudigen Kinder und ihre Eltern herzlich willkommen sind.

14.00 Uhr bis 15.00 Uhr und 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Bei Interesse bitte bei Bärbel Bauer melden, Tel. 08121/429912 oder unter bauer.baerbel@gmx.de.

GESUNDHEITS- und PRÄVENTIONSSPORT in Ottenhofen

Ab sofort starten wieder die neuen Präventionskurse der DJK. Die Kurse werden von einigen Krankenkassen bezuschusst.

Rückenfit: Wirbelsäulengymnastik für Sie und Ihn

ab Dienstag, 17.09.2013, 19.00 - 20.10 Uhr

Pilates: Dienstag, 17.09.2013, 17.45 - 18.45 Uhr

Pilates: Freitag, 20.09.2013, 16.00 - 17.00 Uhr

Die Kurse finden 15 mal statt. Kosten für Nichtmitglieder der DJK 60,- €.

Neu - Pilates zum Schnuppern

Für alle, die die Basics des Pilates-Trainings kennenlernen wollen, finden zu folgenden Terminen **Schnupperstunden** statt:

Freitag, 13.09.2013, 16.00 - 17.00 Uhr

Dienstag, 17.09.2013, 20.00 - 21.00 Uhr

Infos bei Brigitte Ertl, Tel. 08121/5330.

DJK WANDERFREUNDE

Liebe DJK Wander-Freundinnen und Wanderfreunde, wir möchten Euch zu unserem nächsten Spaziergang, den "St. Emmeram-Rundweg" einladen.

Der Rundweg führt uns von Aying nach Kleinhelfendorf und zurück nach Aying.

Die Strecke ist ca. 10 km lang und verläuft auf geteerten Nebenstraßen bzw. naturnahen Waldwegen.

Es gibt nur geringe Steigungen, die jeder leicht meistern kann.

Es ist eine abwechslungsreiche Wanderung durch schöne Hügellandschaften. In Kleinhelfendorf kehren wir im Gasthaus Oswald ein, um uns für den Rückweg zu stärken.

Wir werden auch die St. Andreas-Kirche in Aying, die Marterkapelle und die Pfarrkirche St. Emmeram in Kleinhelfendorf besuchen.

Beim Rückweg können wir (wenn gewünscht) noch einmal in Aying Einkehren. Ihr seht, dass wir auch bei dieser Wanderung auf den Ausgleich von Körper und Seele geachtet haben.

Jetzt nix wie hie! Am **Dienstag, 17.09.2013**.

Abfahrt: Ottenhofen: 9.10 Uhr, Markt Schwaben: 9.16 Uhr.

Streckenlänge, ca: 10 km, Gehzeit ca: 2½ Std. Rückkehr ca. 18.00 Uhr.

Anmelden bitte bei Ernst, Tel. 08121/42274.

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

Eure Wanderfüchse, Ernst und Werner

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrverband Neuching - Ottenhofen

Freitag, 13. September

- 19.00 ON + Mutter Maria Kratzer (Josef Kratzer m. Fam.)
+ Ehemann Adolf Obermair (Jahrtag; Rosa m. Fam.)
+ Ehemann Johann Knallinger (Jahrtag; Maria m. Fam.)

Samstag, 14. September - Kreuzerhöhung

- 15.00 (S) Taufe: Emma Anzenberger
19.00 (O) + Mutter u. Oma Maria Angela Spanner (Fam. Olbrich)
++ Eltern (Franz Kern)
+ Magdalena Schietzl (Fam. Schollwöck)
+ Bruder Ludwig Furtner (Annemarie Holbinger)

Sonntag, 15. September - 24. Sonntag im Jahreskreis

- 8.30 (S) ++ Tanten Leni u. Resi (Helga Renner)
Beiders. ++ Eltern u. Geschwister (Fam. Kaspar)
+ Ehemann, Sohn u. Bruder Ludwig (Fam. Kiese)
+ Vetter Toni (Martha Köck)
++ Schwiegereltern (Fam. Hermann)
10.00 ON Verabschiedung u. Neuaufnahmen von Ministranten
++ Eltern Maria u. Kaspar Neumayr (Otto Neumayr m. Fam.)
++ Eltern u. Verwandtschaft (Leni Hohenwarter m. Fam.)
Zu Ehren der Mutter Gottes

Mittwoch, 18. September

- 8.00 NN Schulgottesdienst
19.00 (O) ++ Großeltern Stimmer u. Tante Maria Frauenhofer (Fam. Kern)

Donnerstag, 19. September

- 19.00 NN + Mutter Magdalena Hermansdorfer (Josef m. Fam.)

Freitag, 20. September

- 19.00 ON ++ Eltern u. Geschwister (Frieda Kressirer m. Fam.)
++ Neffen Albert u. Eduard Buchmann (Frieda Kressirer m. Fam.)
++ Nichten Klara u. Anna (Frieda Kressirer m. Fam.)

Samstag, 21. September

- 19.00 (U) ++ Verwandtschaft von Dorfen (Franz Widmann)
+ Ehefrau, Mutter u. Oma (Franz Zehetmeier m. Fam.)
+ Josef Greckl (Martin Mittermaier)
++ Schwester u. Schwäger (Fam. Josef Kern)
++ Tante u. Onkeln (Marlene Adam)

Sonntag, 22. September, 25. Sonntag im Jahreskreis - Hl. Matthäus

- 8.30 ON + Mutter Rosalie Wittmann (Otilie m. Fam.)
++ Nikolaus u. Therese Eder (Christa Eberl)
++ Eltern u. Verwandtschaft (Katharina Quixtner)
10.00 (O) ++ Vater Oskar Pretsch u. Mutter Anna Palentinat (Anneliese Demharter)
+ Ehem., Vater u. Opa (Monatsm.; Fam. Karolina Furtner)
++ Eltern u. Großeltern (Ella Rauch)
++ Brüder (Geschwister Seewald)

Mittwoch, 25. September

- 7.00 ON Ausflug der Kath. Frauengemeinschaft

Donnerstag, 26. September

- 19.00 NN ++ Maria u. Josef Kirmair (Kindern)

Freitag, 27. September

- 19.00 ON + Ehemann Ludwig Beck (Jahrtag; Rosina Beck)
++ Eltern (Maria Hainz)
++ Brüder (Maria Hainz)
20.00 ON Bibelkreis im Pfarrheim

Samstag, 28. September, Caritas-Kirchenkollekte"

- 19.00 ON + Mutter Anna Lex (Jahrtag; Klaus m. Fam.)

Sonntag, 29. September, 26. Sonntag im Jahreskreis

- 8.30 (O) + Schwager Sebastian Hermann (Frau Spagl)
+ Ehemann u. Vater Karl Brandl (Jahrtag; Maria Brandl m. Fam.)
++ Brüder Rudolf u. Johann (Fam. Fischer)
+ Vater Josef Eicher (Elisabeth Greckl)

- 10.00 NN Erntedank-Gottesdienst mit Verabschiedung von unserer langjährigen Mesnerin Rosi Graßl
beiders. ++ Eltern u. Verwandtschaft (Fam. Winkler)
+ Tochter Christine (Fam. Bogner)
+ Karl-Heinz Weindl (Freundeskreis)

Pfarrinformationen:

Pfarrcafe ist wieder geöffnet.

Am Sonntag, 22. September 2013, ist ab 13.00 Uhr das Pfarrcafe wieder geöffnet. Der Pfarrgemeinderat und die Ministranten laden recht herzlich alle Bürgerinnen und Bürger ins Pfarrheim zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ein. Die Kuchen werden diesmal von den Ministranten gebacken.

Pfarrbüro Oberneuching geschlossen:

Das Pfarrbüro Oberneuching ist am Donnerstag, 26.09.2013 wegen Urlaub geschlossen!!! Wir bitten um Ihr Verständnis.

Caritassammlung:

Bei den Gottesdiensten am 28. und 29.09.2013 wird für die Zwecke der "Caritas" gesammelt.

Von 30. September bis 06. Oktober findet die "Haussammlung" statt. Wir bedanken uns schon jetzt bei den vielen Spendern und den Sammlerinnen und Sammlern recht herzlich!

Gottesdienste in Eicherloh

Samstag, 14. September - Kreuzerhöhung

- 17.00 Tauffeier: Emilia Spies
18.00 1. Sonntagsmesse
v. Therese Wildgruber f. + Eltern u. Schwiegereltern
v. Wilhelm Obermeier f. beiders. + Eltern u. Geschwister

Sonntag, 22. September - 25. Sonntag im Jahreskreis

1. Lesung: Am 8,4-7; 2. Lesung: 1 Tim 2,1-8:
Evangelium: Lk 16,1-13 (10-13)
9.00 Heilige Messe
v. Martha Hermansdorfer f. + Helga Wisbacher
und Roswitha Buss

Freitag, 27. September

- 18.00 **Im Jagdhaus:** Konzert mit Jugendlichen des Pfarrverbandes. Die gesamte Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen. Eintritt frei.

Samstag, 28. September, Caritas-Herbstsammlung

- 18.00 Sonntagsmesse für den Pfarrverband
v. Sigmar Arlt mit Kindern f. + Ehefrau u. Mutter Lieselotte
v. d. Kindern f. + Eltern Elisabeth u. Ludwig Käser
v. d. Kindern f. + Eltern Maria u. Walter Arlt
v. Siglinde La Torre f. + Ehemann u. Vater Giuseppe
v. Tanja und Matthias Spies mit Anna f. + Sohn u. Bruder Andreas
v. Uschi Bartl f. + Ehemann Johann u. beiders. + Eltern
v. Uschi Bartl f. + Cousine Emma Gizewski

Hinweis für Erstkommunion Eicherloh:

Die Eltern, deren Kinder im Jahre 2014 in Eicherloh die Erstkommunion feiern, mögen sich bitte baldmöglichst im Pfarrbüro Moosinning, Montag- oder Mittwoch-Vormittag, Tel. 08123/1404, melden.

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Erding

Freitag, 13. September

- 15.00 Fischers Sen.zentrum - Gottesdienst, m.A. - Reichert
16.15 Heiliggeist-Stift - Gottesdienst, m.A. - Reichert

Sonntag, 15. September - 16. So. n.Tr

- 09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Tenberg
10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst m.A. - Reichert
10.30 Kath. Kirche St. Peter Wörth - Gottesd., m.A. - Tenberg

Sonntag, 22. September - 17. So. n.Tr

- 09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Müller
10.30 Erlöserkirche, Einführung der KonfirmandInnen I
Gottesdienst - Team
10.30 Auferstehungskirche, Einführung der KonfirmandInnen II
Gottesdienst - Team

Mittwoch, 25. September
 19.00 Kath. Kirche Grünbach - Ökumen. Taizégebet
 Sonntag, 29. September - 18. So. n.Tr
 09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Tenberg
 10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst - Reichert
 10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst - Schwenk
 10.30 Kath. Kirche St. Peter Forstern - Gottesdienst m.A. - Tenberg

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Markt Schwaben

Sonntag, 15. September
 10.00 Gottesdienst mit Kindergottesdienst (Fuchs)
 11.15 Familiengottesdienst in der Högerkapelle Anzing (Fuchs)
 Sonntag, 22. September
 10.00 Goldene Konfirmation (Fuchs)

VERANSTALTUNGEN:

Mo. 16.09., 14 Uhr Seniorenrunde: Der Wilde Westen, ein Reisebericht mit Gisela Peschke, Gem.-Zentrum M.Schwaben
 Mo. 16.09., 17.30 Uhr Probe des Kinderchores, Gem.-Zent. M.Schw.
 Mo. 16.09., 20 Uhr Probe des Gospelchores "Good News", Gem.-Zentrum M.Schwaben
 Di. 17.09., 9-11 Uhr Dienstrunde: Frühstück mit anschließender audiovisueller Präsentation von Jürgen Tappe "Herbst in den Niederen Tauern", Gem.-Zentrum M.Schwaben
 Do. 19.09., 18.30 Uhr "Tanz mit", Tanzen für mittellange Frauen, Gem.-Zentrum M.Schwaben
 Mo. 23.09., 17.30 Uhr Probe des Kinderchores, Gem.-Zent. M.Schw.
 Mo. 23.09., 20 Uhr Probe des Gospelchores "Good News", Gem.-Zentrum M.Schwaben
 Di. 24.09., 20 Uhr Kirchenvorstandssitzung, Gem.-Zent. M.Schw.
 Do. 26.09., 14.30 Uhr Tanzkreis der SeniorInnen, Gem.-Zent. M.Schw.
 Do. 26.09., 18.30 Uhr "Tanz mit", Tanzen für mittellange Frauen, Gem.-Zentrum M.Schwaben

Weitere Infos unter www.marktschwaben-evangelisch.de

TAG DER OFFENEN TÜR IM KREISOBSTLEHRGARTEN IN ST. WOLFGANG



LANDKREIS
ERDING

SONNTAG, 22.09.2013 10 BIS 17 UHR

*Schnuppern
und
Schmecken*

Führungen, Probierstände,
 Beratung, Kinderprogramm,
 Imker, Kaffee und Kuchen
 Vorführungen: Sensendengeln,
 Veredeln, Obstpressen,
 Pflanzen



Die www.die-baumexperten.de

Gartenpflege ✓ **Schnell**
Wurzelstockfräsen ✓ **Zuverlässig**
Problemfällung ✓ **Preiswert**

Baumexperten Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770



O' zapft is 

Sie erhalten

10 % Rabatt auf jede selbst bezahlte Behandlung, vorausgesetzt Sie erscheinen in ihrer Lederhose oder Dirndl zur Behandlung.

Nur vom 21.09. bis 06.10.2013.

Inh. Birgit Reiche
 Dorfstraße 39 · Moosinning
 ☎ 081 23 / 98 70 73



Nikolaus Kraus
Ihr Landtagskandidat

- Landwirtschaftsmeister
- Gemeinderat in Ismaning
- Kreisrat und Kreisvorsitzender

Kommunaler Sachverstand in den Landtag zur Stärkung unserer Gemeinden.



Ihre Zweitstimme:
LISTE 3 / Platz 8

Geben Sie mir bitte Ihre Zweitstimme als kompetenten Ansprechpartner in der Landespolitik!

AMBULANTER DIENST

Gut versorgt

– auch zu Hause

Pflege ist Vertrauenssache

Sie wollen auch im Alter solange und selbstbestimmt wie möglich in den eigenen vier Wänden wohnen bleiben?

Mit dem ambulanten Dienst der Pflegestern Seniorenservice gGmbH lässt sich dieser Wunsch verwirklichen. Wir bieten Ihnen **umfangreiche Unterstützungen und Hilfestellungen zur Bewältigung des Alltags, fachgerechte und individuelle Pflege und eine persönliche Betreuung und Versorgung.** Kompetent und zuverlässig - an sieben Tagen in der Woche, rund um die Uhr.

Ambulanter Pflegedienst
 Marktstr. 5b, 85586 Poing
 Tel. 08121/256 299
 Frau Christine Götz

QUALITÄTSSIEGEL

NOTE
Sehr gut (1,0)

Pflegestern Seniorenservice gGmbH
 Ambulanter Dienst
 TRANSPARENZBERICHT 16.5.2012
 www.pflegestern.de





PFLEGESTERN
 Seniorenservice gGmbH

Informationen unter:

www.pflegesterngmbh.de

DER WILLE VERSETZT BERGE. BESONDERS DER LETZTE.

Ein Vermächtnis zugunsten von **ÄRZTE OHNE GRENZEN** kann für viele Menschen einen ersten Schritt in ein neues Leben bedeuten.

Wir informieren Sie gerne. Schicken Sie einfach diese Anzeige an:

ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.
 Am Köllnischen Park 1
 10179 Berlin



MEDECINS SANS FRONTIERES
ÄRZTE OHNE GRENZEN e.V.

1106985